

# Flashinfo

## « Alliance dans les Alpes » / dynAlp-climate

N° 20 / 2009



Allianz in den Alpen  
Alliance dans les Alpes  
Alleanza nelle Alpi  
Povezanost v Alpah

### « Alliance dans les Alpes »

dynAlp-climate ...p.1

Regard croisé : La mobilité, oui, mais durable s'il vous plaît ! ...p.2

Quelques tuyaux pour les communes ...p.2

Nouveautés dans les communes ...p.3

Aperçu des manifestations ...p.3

### dynAlp-climate

Prise de position et action politiques ...p.4

Transfert de savoir réussi du Vorarlberg vers la France ...p.4

Conférence internationale sur le climat ...p.4

Conseil de lecture...p.4

Chers membres du Réseau,

Les lecteurs attentifs du Flashinfo l'auront déjà remarqué : DYNALP<sup>2</sup> a fait place en milieu d'année à dynAlp-climate, non seulement dans les faits, mais aussi sur le papier. Cette nouvelle maquette est censée d'une part offrir une meilleure lisibilité et un plus grand plaisir de lecture, et d'autre part annoncer la nouvelle ère de dynAlp-climate. Avec le programme dynAlp-climate, nous souhaitons promouvoir un mode de vie respectueux du climat, mais aussi encourager les stratégies d'adaptation au changement climatique. Un pas de plus en direction de notre objectif, la sauvegarde de la qualité de vie dans les Alpes.

Rainer Siegele, président du Réseau de communes

## Avec dynAlp-climate, aller jusqu'au fond de la lutte contre le changement climatique



Construction efficiente au plan énergétique : une action parmi d'autres pour lutter contre le changement climatique.

© Matthias Spiess

Les slogans tels que : « Nous sommes le climat » ou « Le climat est l'affaire de tous » fleurissent à tous les coins de rue et dans tous les magazines de vie quotidienne. Un phénomène qui touche aussi les Alpes, où les répercussions du changement climatique sont particulièrement sensibles et où de nombreux acteurs se mobilisent actuellement autour du thème du climat. Malheureusement, certaines des actions entreprises peuvent être contraires au principe du développement durable et préjudiciables à la protection de la nature.

Avec son nouveau programme dynAlp-climate lancé en juillet de cette année, le Réseau de communes a donc décidé d'aider ses membres à s'engager dans une approche durable du changement climatique. Du 14 au 16 septembre, des membres français de l'Alliance sont ainsi partis dans le Vorarlberg/A pour un voyage d'étude sur le thème de la construction efficiente au plan énergétique (lire l'article en page 4). Cette année et au début de

l'année prochaine, d'autres activités d'échange décentralisées sont prévues sur des sujets spécifiques, afin d'apporter le savoir relatif au climat directement dans les communes. Entre autres, le Réseau de communes, dynAlp-climate et la commune de Massello/I partageront un stand lors de l'Alpi 365 Expo à Turin/I (voir le détail de la manifestation en page 3). Naturellement, l'échange suprarégional ne doit pas être absent de cette démarche : une conférence internationale sur le climat aura lieu à Mäder/A les 21 et 22 janvier 2010 (voir le détail de la manifestation en page 4). Enfin, dynAlp-climate doit être l'occasion de franchir de nouvelles étapes en faveur de la lutte contre le changement climatique au plan politique. Le Réseau de communes entend bien ne pas se contenter de déclarations de pure forme, et souhaite élaborer et mettre en œuvre un catalogue d'actions concrètes en faveur d'une gestion durable et écologique du changement climatique par les communes (lire l'article en page 4).

De plus amples informations sur le programme, les contenus et les activités ainsi que les manifestations sont publiés sur <http://www.alliancealpes.org/fr/projets/dynalp-climate> (fr/de/it/sl).

## Regard croisé :

### La mobilité, oui, mais durable s'il vous plaît !



Les vélos électriques permettent de gravir facilement les sommets, sans voiture !

© Unglaub

Aujourd'hui, mobilité est synonyme de qualité de vie. L'essentiel est de se rendre de A à B de la manière la plus rapide et la plus confortable possible. Malheureusement, bon nombre de personnes préfèrent encore prendre leur véhicule personnel plutôt que de s'asseoir à côté d'autres voyageurs dans un train ou encore d'utiliser leur bicyclette, voire leurs jambes. Le risque de retards ou de mauvais temps est jugé trop élevé. Naturellement, chacun d'entre nous veut être le plus mobile possible, et pas toujours pour des raisons professionnelles, comme le montre la part croissante des déplacements de loisirs dans le volume total du trafic. La mobilité de loisirs ne doit cependant pas s'effectuer au détriment de la durabilité. Il y a bien longtemps que se déplacer dans le respect de l'environnement ne signifie plus voyager dans l'inconfort, bien au contraire !

L'énorme importance de la mobilité durable a été reconnue par de nombreux membres, qui se consacrent actuellement (en partie à travers des projets DYNALP<sup>2</sup>) à l'élaboration et à la diffusion d'actions exemplaires. A l'occasion de

la semaine européenne de la mobilité organisée par l'Alliance autrichienne pour le climat, la commune d'Eppan dans le Tyrol du Sud/l a ainsi lancé l'initiative « Autofreier Radtag auf die Mendel » (« Journée du vélo sans voiture sur le Mendel »). A Werfenweng/A, des véhicules baptisés « sauterelles », fonctionnant avec un biocarburant à base d'herbe, ont été mis durant l'été à la disposition des touristes venus en train. La région de Carinthie du Sud-Karawanken/A s'est aussi consacrée au thème de la protection de la nature et de l'espace culturel à travers un concept de mobilité solaire. D'autres projets ambitieux ont été lancés, comme le Bus Alpin de la commune de Sur/CH pour la protection de l'Alp Flix, ou le développement de stratégies de réduction du trafic pour les Alpes juliennes/Sl.

Infos : <http://www.alliancealpes.org/fr/projets/dynalp2/projets-dans-les-communes> (fr/de/it/sl/en),

[http://www.umwelt.bz.it/frame\\_aktuelles.htm](http://www.umwelt.bz.it/frame_aktuelles.htm) (de/it).

## Quelques tuyaux pour les communes

### Le Réseau de communes sur la chaîne arte

Claire Simon, chargée de projet DYNALP<sup>2</sup>, a accompagné une équipe de tournage au Pays des Ecrins/F. A l'aide de DYNALP<sup>2</sup>, un diagnostic environnemental a été réalisé dans les domaines skiables de Pelvoux-Vallouise et Puy-Saint-Vincent, pour encourager le développement durable dans les régions de sports d'hiver. Le reportage de Jutta Henkel et de Dorothee Stromberg, « Tourisme alpin et changement climatique », sera diffusé à l'automne dans Xenius, le magazine scientifique de la chaîne arte. Comme l'indique son titre, ce reportage est consacré à la manière dont le tourisme alpin gère le changement climatique. Le film tente de montrer comment les stations de sports d'hiver font face à la menace du réchauffement climatique, et comment elles cherchent à mieux respecter l'environnement. Pendant le tournage, l'équipe du film a également interviewé et filmé Claire Simon et Joël Giraud, membre du bureau d'« Alliance dans les Alpes » et maire d'Argentière-La Bessée. La date précise de diffusion n'est malheureusement pas encore fixée.

Infos: <http://www.alliancealpes.org/fr/projets/dynalp2/projets-dans-les-communes/417> (fr/en)



Bref entretien avant le tournage à Puy-Saint-Vincent/F

© Frank Becht

### Le Réseau de communes dans le dernier numéro de la Revue de géographie alpine



Le dernier numéro de la RGA, « Les régions de montagne comme référents de l'action collective » est désormais en ligne. © « Alliance dans les Alpes »

Le Réseau de communes fait l'objet d'une analyse dans le dernier numéro de la revue internationale « Revue de géographie alpine/Journal of Alpine Research ». L'article de Cristina Del Biaggio intitulé « L'institutionnalisation de la région alpine à travers l'étude de deux réseaux pan-alpins (Alliance dans les Alpes et Alparc) » décrit le rôle des réseaux dans l'émergence des Alpes en tant que région transnationale. Il s'attache entre autres aux mécanismes de fonctionnement et aux enjeux du Réseau de communes, ainsi qu'au rôle de la CIPRA dans la création et l'implémentation du réseau.

L'article est disponible en deux langues sur <http://rga.revues.org/> (fr/en).

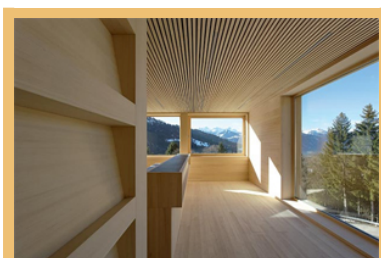
## Nouveautés dans les communes

### Un « pavillon vert » bien mérité pour Fontainemore/I

La commune membre de Fontainemore, dans le Val d'Aoste/I, a reçu en récompense de son engagement exemplaire dans le domaine de la protection de l'environnement au cours des dernières années le « pavillon vert » de la Caravane des Alpes de Legambiente. Selon l'association écologiste italienne, cette petite commune d'environ 400 habitants a parfaitement réussi à créer un réseau de qualité avec d'autres communes et institutions, notamment en matière de tourisme durable. Fontainemore n'est pas seulement la première commune du Val d'Aoste à être devenue membre du Réseau de communes. Elle a aussi été la première à adhérer à l'association « Compagnia del Buoncammino ». Une image positive encore renforcée par d'autres projets auxquels Fontainemore a participé, comme la collaboration avec FAI (Fondo per l'Ambiente) dans le cadre d'un projet d'école avec Cossilla S. Giovanni à Biella/I.

Source : [http://www.regione.vda.it/notizieansa/details\\_f.asp?id=72390](http://www.regione.vda.it/notizieansa/details_f.asp?id=72390) (it/fr)

### Grosse Walsertal/A : naissance d'une région modèle



Vainqueur dans la catégorie Construction publique : le centre communal de St. Gerold/A : même la cage d'ascenseur a été réalisée en bois massif.

© vorarlberger holzbau\_kunst

Ces derniers temps, la région membre de Grosse Walsertal/A a beaucoup fait parler d'elle... En mai 2009, elle a été la lauréate autrichienne du prix européen « European Destinations of Excellence ». Ses activités exemplaires dans le domaine du tourisme et de la protection de la nature, notamment dans le cadre du projet DYNALP<sup>2</sup> Alchémille, ont été ainsi récompensées. Ce projet consacré aux plantes a également été recommandé dans le guide « Nature | Découverte | Région » de l'Internationale des Amis de la Nature. La région s'est aussi distinguée dans le secteur des ouvrages d'art : le centre municipal de St. Gerold/A s'est vu décerner le prix de l'association vorarlberger holzbau\_kunst dans la catégorie « Construction publique. La première construction en bois de quatre étages du Vorarlberg a été réalisée par des entreprises locales à partir d'essences locales et régionales, et de manière totalement écologique. C'est par ailleurs le premier ouvrage public certifié selon le label « Maison passive » du Vorarlberg. Enfin, le Grosse Walsertal a reçu un label de qualité le rangeant parmi les « Régions gastronomiques » de l'Autriche pour la fabrication de son fromage de montagne.

Le Réseau de communes félicite cette région et lui souhaite plein succès pour l'avenir !

Source et infos : <http://stgerold.vol.at/news/tp.meinegemeinde:stgerold/artikel/innovativer-gemeindebau-mit-zentrumsflair/cn/news-20090615-05554052> (de), <http://www.nfi.at/leitfaden> (de), CIPRA International

## Aperçu des manifestations

### Le Réseau Alliance invité à Alpi365 Expo

« Alliance dans les Alpes » et le nouveau programme du Réseau de communes dynAlp-climate ainsi que la commune membre de Massello/I seront présents à l'exposition « Alpi365 Expo – Biennale des montagnes », dont l'édition 2009 aura lieu du 23 au 25 octobre à Turin/I. Un nom-programme, puisque la manifestation entend toucher un large public et le convaincre de partir à la découverte de l'univers de la montagne, 365 jours par an. Ce salon doit aussi servir de plateforme aux entreprises qui exercent des activités en montagne. Cette année, la manifestation organisée par la région Piémont/I sera spécialement consacrée aux thèmes du tourisme, de la qualité de vie, de l'économie, du sport et de la culture. Source et infos : <http://www.alpi365.it/> (it)



Le Réseau de communes espère qu'il sera une nouvelle fois représenté par un aussi beau stand.

© « Alliance dans les Alpes »

### Une exposition collective au Parc national des Ecrins/F

La Maison du Parc à Vallouise/F propose une exposition d'un genre un peu particulier. Il s'agit en effet d'une exposition collective, dans laquelle les visiteurs peuvent découvrir jusqu'à la fin de l'année des photographies et des textes sur le thème « Les Ecrins, un territoire qui a du caractère », mais à laquelle ils peuvent également fournir leur propre contribution. Les organisateurs sont à la recherche d'expériences et de découvertes personnelles en rapport avec le Parc national des Ecrins. Habitants et visiteurs de la région sont ainsi invités à faire part de leur perception de ce massif sous la forme d'un texte d'une page A4 maximum et/ou à traduire cette perception à travers une ou plusieurs photographies. Plus d'informations sur <http://www.ecrins-parcnational.fr/actus/50-accueil/288-expo-collective-participer.html> (fr)

### Inscription encore possible à la conférence « Dialogue ville-campagne » les 16 et 17 octobre 2009

Cette manifestation se déroulera à Bad Reichenhall/D et s'intéressera à la coopération entre les villes et leur périphérie. La participation à la conférence est gratuite et il reste actuellement quelques places. Inscription sur : <http://www.alliancealpes.org/fr/actuel> (fr/de/it/sl)



## dynAlp-climate

Prise de position et action politique  
 Transfert de savoir réussi du Vorarlberg vers la France  
 Conférence internationale sur le climat  
 Conseil de lecture

### Prise de position et action politique : formulation d'objectifs pour la lutte contre le changement climatique



Un catalogue de mesures entend aider les communes membres à mettre en œuvre des actions durables de lutte contre le changement climatique et d'adaptation à ce changement.

© Stephanie Hofschlaeger / Pixelio

Dans le cadre de dynAlp-climate, « Alliance dans les Alpes » souhaite élaborer et implémenter des positions politiques, en plus de la mise en réseau et de l'échange d'expériences à travers l'organisation de manifestations au plan local, régional et international.

Avec la signature, fin 2008, du pacte sur le climat de la CIPRA, le Réseau de communes a déjà formulé des revendications et des recommandations à l'attention de la Convention alpine et des pays signataires, qui visent à donner un plus grand poids politique au programme dynAlp-climate. A travers cette action, le Réseau de communes veut aussi inciter les communes à s'engager volontairement en faveur d'une approche durable et écologique du changement climatique. En formulant cet objectif, les communes s'engagent à renforcer leur action au niveau communal en faveur de la lutte contre le changement climatique. Concrètement, des objectifs spécifiques aux communes devront être définis à l'aide de catalogues de mesures détaillés. Nous réunissons actuellement les nombreux exemples de bonnes pratiques afin de disposer d'une

liste aussi complète que possible, qui pourra servir de base aux plans d'action spécifiques. En attendant, les personnes intéressées peuvent s'inspirer des projets récompensés dans le cadre de cc.alps. La page [http://www.cipra.org/fr/cc.alps/resultats/bons-exemples/bons-exemples/?set\\_language=fr](http://www.cipra.org/fr/cc.alps/resultats/bons-exemples/bons-exemples/?set_language=fr) (de, fr, it, sl) regroupe des projets, initiatives et activités exemplaires bénéfiques non seulement pour le climat, mais aussi pour la société, l'environnement et l'économie.

### Transfert de savoir réussi du Vorarlberg vers la France

Du 14 au 16 septembre, 23 maires, élus, architectes et acteurs de la filière bois issus de communes alpines françaises se sont rendus dans le Vorarlberg afin d'enrichir leur savoir sur la construction en bois régional efficiente au plan énergétique ainsi que sur la politique régionale et environnementale durable. Les maires de Mäder, Langenegg, Lech, St. Gerold et Hittisau ont reçu le groupe français dans leurs communes, lui ont présenté des concepts environnementaux et d'efficacité énergétique et lui ont montré des centres communaux ainsi que d'autres bâtiments publics. La diversité et la densité du programme, la vivacité des échanges et le nombre d'expériences inédites ont conforté les participants français dans leur volonté de réaliser de bons projets dans leurs communes et de donner ainsi l'exemple.

Cet échange par-delà les frontières nationales et linguistiques a été possible grâce au programme dynAlp-climate, au projet climalp de la CIPRA et aux nombreuses communes motivées de « Alliance dans les Alpes ».

Plus d'infos : <http://www.alliancealpes.org/fr/projets/dynalp-climate> (fr/de/it/sl), <http://www.cipra.org/climalp> (fr/de/it/sl).

### Conférence internationale sur le climat

La gestion durable du changement climatique constitue, dans le cadre de dynAlp-climate, l'activité centrale de « Alliance dans les Alpes ». Une conférence internationale sur ce thème aura lieu du 21 au 23 janvier 2010 à Mäder/A. Cette manifestation devra permettre aux communes d'échanger leurs expériences, mais aussi de s'informer sur les projets en cours dans le domaine de la lutte contre le changement climatique, ainsi que sur l'état d'avancement des travaux de recherche.

La conférence comportera une partie introductive suivie d'exposés concrets et pratiques sur l'ensemble de l'arc alpin, ainsi que des stands d'information intéressants et des excursions dans la région.

De plus amples informations seront prochainement publiées sur [www.alpenallianz.org](http://www.alpenallianz.org) (de, it, fr, sl).

### Conseil de lecture

- **Changements climatiques et impacts.** De l'échelle globale à l'échelle locale. BENISTON, M., Année de publication: 2009, Nombre de pages: 256. ISBN: 978-2-88074-816-6.